

LETTER #27: THURSDAY 8 NISSAN - MARCH 30

Taking a Financial Leap of Faith

Printed in Igros Kodesh Vol. 18 pp 441-442

ו'תתקכב

By the Grace of G-d 7 Tammuz, 5719 Brooklyn, N.Y.

To the distinguished chassid, yirei Shamayim, and esteemed activist, Rabbi Shlomo [1]

Greetings and blessings,

I have received your letter from 27 Sivan. I am pleased to observe your interest in the work of Lubavitch, which strives to disseminate the light of Torah and *mitzvos* based on *taharas hakodesh*. In connection with the above, you will certainly be interested in receiving the attached copy of a message from *Parshas Behaaloscha*. Hopefully, it will also be of use and be channeled into practical action.

As you mention nothing about matters of health, I assume that all is well, and may it improve from good to better.

Concerning the question of whether it is worthwhile to buy houses as a source of income for Lubavitch House: This depends on the situation of real estate in England at the moment, as well as the conditions of the purchase. If, according to your information, both of these are favorable, may Hashem grant that it will be with great success.

Regarding your question about the stock shares: It seems to me that it is not worthwhile to sell them now at half price, since you have held onto them for such a long time; it is better to hold onto them until you are able to sell them at a profit.

ב"ה, ז' תַּמִּוּז, ה'תשי"ט בָּרוּקִלִין.

הַנְּתִיק וְחָסִיד אִישׁ יֻרֵא אֱלֹקִים נִכְבָּד וְנַעֲלֶה עוֹסֵק בְּצְרְכֵי צִבּוּר מו"ה שָׁלֹמֹה שֵׁיָחֵיֵה

שַׁלוֹם וּבְרַכַה!

אִיךְ הָאבּ בַּאקּוּמֶען אַיִּיעֶר בְּרִיוו פוּן כ״ז סִינְן. עֶס בְּרֵייט מִיר צוּ זֶען אַיִּיעֶר אִינְטֶערֶעס אִין דֶער אַרְבֶּעט פוּן ליוּבַּאווִיטשׁ צוּ זֶען אַיִיְעֶר אִינְטֶערֶעס אִין דֶער אַרְבֶּעט פוּן ליוּבַּאווִיטשׁ ווְאס שְׁיְרֶעבְּט צוּ פַארְשְׁפְּרֵייטְן דִי לִיכְטִיקַיִיט פוּן תּוֹרָה אוּן מִצְוֹת עַל טַהֲרַת הַקּדֶשׁ. אִין דֶעם צוּזַאמֶענְהַאנְג ווֶעט אַיִיךְ זִיכֶער אִינְטֶערֶעסִירְן צוּ בַּאקוּמֶען דָאס בַּיְיגֶעלֶענְטֶע קָאפְּיֶע פוּון אַ מֶעסֶעדזשׁ פוּן פַּרְשַׁת בְּהַעֲלוֹתְךְּ, ווָאס ווֶעט הָאפְנְטְלֶעךְ אוֹיִר צוּנִיצִקּוּמֵען אוּן פַּארְווַאנִדְלָט ווַערָן אִין מַעֵּשִׂים בִּפּוֹעֵל. אוֹיךְ צוּנִיצְקּוּמֵען אוּן פַארְווַאנִדְלָט ווַערָן אִין מַעֵּשִׂים בִּפּוֹעֵל.

אַזוֹי װִי אִיר דֶערְמָאנְט נִיט װֶעגְן גֶעזוּנְט, נֶעם אִיךְ אָן אַז דָאס אָזוֹי װִי אִיר דֶערְמָאנְט נִיט װֶעגְן גֶעזוּנְט, נֶעם אִיךְ אָן אַז דָאס אִיז בְּסֵדֶר, אוּן זָאל גַיין פוּן גוּט צוּ נָאךְ בֶּעסֶער.

אָין דֶער פְרַאגָע, אוֹיבּ סְ'אִיז פְדַאי צוּ קוֹיפְן הַיְיזֶער אַלְס אַ מְקוֹר הַכְּנָסָה פַאר דֶער ליוּבּאוֹיִטשׁ הוֹיז, ווֶענְדט זִיךּ אִין דֶעם מַצְּב פוּן רִיעֶל עֶסְטֵייט אִין עֶנְגְלַאנְד אִין דֶעם מָאמֶענְט, ווִי אוֹיךּ דִי בַּאדִינְגוּנְגָען פּוּנְם קוֹיפְן. אוֹיבּ בִּיידֶע זַאכְן זַיְינֶען, לוֹיט אַייְעֶר אִינְפָארְמַאצָיֶע, גִּינְסְטִיק, זָאל דֶער אוֹיבֶּערְשְׁטֶער גַעבּּן אַז עֵס זַאל זָיִין מִיט הַצְּלַחַה גִּדוֹלַה.

בְּנוֹגֵעַ דֶער שַׁאֲלֶה װֶעגְן דִי שֶׁעְרְס, קוּמְט בֵּא מִיר אוֹיס, אַז װִיבַּאלְד אִיר הָאט עֶס שׁוֹין גֶעהַאלְטָן אַזַא לַאנְגֶע צַיְיט, אִיז נִיט כְּדַאי אִיצְט צוּ בַארְקוֹיפְן אוֹיף הַאלְבּ פְּרַיְיז, אוּן בֶּעסֶער הַאלִטן זַיי בִּיז מֶען װֵעט קֵענֵען זַיי בַּארְקוֹיפָן מִיט רָוַח.



Concerning the question about relocating your business — whether it would be beneficial to move to a more expensive neighborhood; this would be a larger expense, but the business would have opportunity to expand as a result: My outlook about the need to act in a manner of "and I will walk in a broad expanse" — [meaning] with breitkeit [2] — is well-known. Particularly for you, who Hashem gave the merit of having the good idea to undertake responsibility for the expenses of Lubavitch House, it is necessary to expand the channels to receive more blessing and success from Hashem, since a part of your income goes to the mentioned holy cause. Although the guarantee of "Tithe, so that you may become prosperous," is constantly valid, one must do something in a natural manner to broaden the channels and vessels [for receiving the blessings]. May it be Hashem's will that "Changing your location will change your fortunes for goodness and blessings" for the business and you will utilize the profits for good and happy matters, with joy and gladness of heart.

With blessings for great success and good news.

[1] Perin, London. Other letters to him – above #6775, and as noted in the footnotes.
[2] [Editor's note:] "With *breitkeit*" is a term which is challenging to directly translate, but possible meanings include: "with broadmindedness," "with ambition," and "on a large scale."

אָין דֵער פָרַאגֵע ווֵעגָן אַרִיבֶּערָקלַיִיבָּן דִי בִּיזִנֵעס אִין אַן אַנָדֵער אַרָט, אוּן צִי עָס לוֹינָט זִיךְ אַרַיִינָצוּקְלַיִיבְּן זִיךְ אִין אַ טַייִעֶרָן גֵעגִנָד מִיט אַ גָרֵעסֶערֶער הוֹצַאַה, אַבַּער ַדערפַאר ווֵעט דֵער גֵעשֶׁעפָט הַאבּון אַ מֵעגִלֶעכָקַיִיט צוּ ַפַארָגָרַעסֶערָן זִיךָ - אִיז דַאךָ בַּאקַאנָט מַיִין שִׁיטַה אַז עֵס דַארָף זַיִין מִיט "וַאֵתְהַלְּכָה בַרְחַבָה" - מִיט אַ בָּרֵייטָקַיִיט. בָּפָרַט, אַז דֵער אוֹיבֵּערִשִּׁטֵער הַאט אַיִיךְ מָזַכֵּה גֵעווֵען מִיט דֵעם גוּטָן גַעדַאנָק צוּ נֵעמֵען אוֹיף זִיךְ דִי פַאראַנָטווַארָטִלֶעכָקַיִיט פַאר דִי הוֹצַאַה פוּן בֵּית ליוּבַּאווִיטשׁ - דַארָף מֵען אוֹיסִבְּרֵייטֵערָן דִי צִנּוֹרוֹת צוּ בַּאקוּמֵען ווַאס מֵער בִּרַכַה אוּן הַצְלַחַה פוּן דֵעם אוֹיבַּערִשִּׁטְן, ווִיבַּאלִד אַז אַ טֵייל פוּן דֵער הַכְנַסָה גֵייט אויף דֵעם דֵערִמַאנָטון הֵיילִיקון צְווֵעק. אוּן כַאטשׁ דִי הַבְטַחָה פוּן "עַשֵּׂר בִּשִּׁבִיל שֻׁתִּעַשֵּׁר" אִיז שָׁטֵענִדִיק ּגִילְטִיק, דַארָף מֶען אַבּער אוֹיךְ טַאן בָּדֵרֶךְ הַטֶּבַע צוּ אוֹיסִבּּרֵייטֵערָן דִי צִנּוֹרוֹת וְכֵלִים. וְיהִי רֲצוֹן, אַז עֵס זַאל זַיִין מִשַׁנֵּה מֵקוֹם מִשַּׁנֵּה מַזַּל לְטוֹבַה וִלְבָרַכַה פַארָן ָגֶעשֶׁעפְט, אוּן צוּ פַארְנוּצְן דִי פַארְדִינְסְטְן אוֹיף גוּטֶע אוּן פָרֵיילֵעכֵע זַאכָן בִּשִּׁמְחָה וּבְטוּב לֶבַב.

בָּבְרָכַּת הַצְלַחָה גִדוֹלָה וְלְבְשוֹרוֹת טוֹבוֹת.

מו"ה שלמה: פערין, לונדון. אגרות נוספות אליו - לעיל ו'תשעה, ובהנסמן בהערות שם.

Moshe & Mashiach

Printed in Igros Kodesh Vol. 18 pp 515-516

ו'תתקפז

By the Grace of G-d 28 Menachem-Av, 5719 Brooklyn

To the distinguished chassid, yirei Shamayim, esteemed activist, and honest businessman Rabbi Yaakov [1]

Greetings and blessings,

I acknowledge receipt of your letter from 26 Menachem-Av along with its attachment.

[Regarding] what you mention about the saying, "Moshe Rabbeinu will be Mashiach," which is mentioned in several places, some of which are noted below: [2]

The glaring question on this is obvious: Mashiach descends from David, as is regularly noted throughout [the teachings of] our Sages [for example, with the terms] — "Mashiach, the son of David," or just, "the son of David."

Rather, the explanation of this [saying] is that the foremost element of a person, particularly of a Jew, [is his soul.] This applies even more so to tzaddikim about whom it says in the explanation of Iggeres HaKodesh of the Alter Rebbe, Ch. 27, that the life of a tzaddik is not one [characterized by] physicality, but by spirituality, [identified by] belief, fear, and love, etc. See there. Concerning this [idea], the Alter Rebbe writes, "as is known," indicating that it is a well-known matter.

[Therefore,] it is the presence of Moshe's soul which is his foremost element; [In clear terms,] this is Moshe. [Thus, being that Moshe's soul is present in Mashiach, it can be said that Mashiach will be Moshe.]

An example for [the soul's transcendental independence from the body] is how the body is called a garment to the soul. For a ב"ה, כ"ח מְנַחֵם אָב, תשי"ט בִּרוּקִלִין.

הַנָּתִיק וְחָסִיד אִישׁ יְרֵא אֱלֹקִים נִכְבָּד וְנַעֵלֶה עוֹסֵק בְּצָרְכֵי צִבּוּר מֵשָּׂאוֹ וִמַתְּנוֹ בֶּאֱמוּנָה מו״ה יַעֲקֹב שָׁיִּחְיֶה

שַׁלוֹם וּבָרַכַה!

בַּאשְׁטֶעטִיג דִי עֶרְהַאלְטוּנְג פוּן אַייְעֶר בְּרִיף פוּן כ״ו מָנַחֶם אַב מִיט דַאס בַּיִיגַעלֵייגָטֵע.

ווָאס אִיר דֶערְמָאנְט ווֶעגֶען דֶעם מַאֲמֶר, אַז מָשִׁיחַ ווָעט זַיִין משֶׁה רַבֵּנוּ, ווֶערְט דָאס דֶערְמָאנְט אִין מֶערֶערֶע עֶרְטָער, ווִי אָנְגֶעצִייכָענְט אוּנְטָען אֵיינִיגֶע פוּן זיי*.

סְ'אִיז פַארְשְׁטֶענְדְלִיהָ, דִי שְׁטֵארְקֶע קַשְּׁיָא אִין דֶעם, אַז מָשִׁיחַ קּוּמְט דָאךְ אַרוֹיס פוּן דָוִד, ווִי סְ'אִיז רָגִיל אִין אַלֶע עֶרְטֶער בְּחַזַ״ל, מָשִׁיחַ בֶּן דָּוִד אָדֶער בֶּן דָּוִד סתּם.

נָאר דֶער פַארְשְׁטַאנְד אִין דֶעם אִיז, אַז דֶער עִיקָּר פּוּן אַ אָדָם, אוּן בִּפְרַט פּוּן א אִידְן, אוּן בִּפְרַט נָאךְ בַּא צַדִּיקִים, ווָאס אוֹיף זֵיי שְׁטֵייט אִין אָגֶּרֶת הַקּדֶשׁ לְרַבֵּנוּ הַזָּקַן, סִימָן ז״ך, אִין דֶעם בִּיאוּר, שֶׁחַ״ֵּי הַצַּדִּיק אֵינָם חַיִּים בְּשָׂרִים כִּי אִם חַיִּים רוּחָנִים שֶׁהֵם אֱמוּנָה וְיִרְאָה וְאַהֲבָה כו', עַיֵּן שָׁם. אוּן רַבֵּנוּ הַזָּקַן שְׁרַיִיבְּט אוֹיף דֶעם, כַּנּוֹדָע - ווִי אַ ענְיָן ווָאס סְ׳אִיז גוּט בַּאוואוּסָט -

אָיז דָארְטֶען װאוּ סְ'אִיז דִי נְשָׁמָה פוּן מֹשֶׁה, אִיז דָאס דֶער עִיקָר מֹשֶׁה, דָאס אִיז מֹשֶׁה. אַ בַּיִישְׁפִּיל אוֹיף דֶעם אִיז אוֹיךְ דָאס, ווָאס דֶער גוּף ווֶערְט דָאךְ אָנְגֶערוּפָען, אַ לְבוּשׁ צוּם נֶפֶשׁ, אוּן בַּא דֶעם אָדָם אִיז דָאךְ נִיט נוֹגֵעַ װאוּ עֶס גֶעפִינֶען זִיךְ זַיִינֶע לְבוּשִׁים, װִיבַּאלְד אַז עֶר אַלֵיין אִיז דָא, - בַּארְשְׁטֵייט זִיךְ, אַז



person, it makes no difference where his garments are; [what is important] is that he is present. As is self-understood, this comparison is not entirely accurate, for the body is unified with the soul, and the soul requires the body to perform a mitzvah; this is in fact what connects them. Nevertheless, it lends some explanation concerning the mentioned matter.

We are approaching the month of Elul, the month of mercy. As explained in Likkutei Torah of the Alter Rebbe, this is when the thirteen attributes of mercy shine, through which [is drawn down] the theme of "Forgiving iniquity, transgression and sin, and He cleanses," which nullifies "(And because of) our sins, (we were exiled from our land)." May it also hasten the arrival of "the first redeemer, who is the final redeemer" — Moshe Rabbeinu, our righteous Mashiach — speedily and actually in our day.

With blessings for good tidings.

[1] Katz, Chicago. Other letters to him – above #6666, and as noted in the footnotes.

[2] Zohar Chadash at the end, in Tikkunim (S.v. "Vayashlicheihu," 110d). Zohar, Bereishis, 25b. Likkutei Torah of the AriZal, Parshas Vayechi, on the verse "Ad ki yavo Shiloh." Sefer HaLikkutim ad loc, and elsewhere.

דֶער פַּארְגְלְיִךְּ אִיז נִיט אִינְגַאנְצֵען אַיְינְשְׁטִימִיג,
װָארוּם דֶער גוּף פַּארְאֵיינְצִינְט זִיךּ דָאךְ מִיט דֶער
נְשָׁמָה, אוּן אוֹיף טָאן אַ מִצְוָה מוּז דִי נְשָׁמָה
אָנְקוּמֶען צוּם גוּף, אוּן דָאס אִיז דָאךְ ווָאס עֶס פַארְבִּינְדט זֵיי, אָבָּער אַ הַבָּנָה אִין דֶעם עִנְיָן הַנַּ״ל נִיט דָאס.

אוּן אַזוֹי ווִי מִיר דֶעְרְנֶעהּנְטֶעְרְן זִיךְ צוּם חֹדֶשׁ אֱלוּל, חֹדֶשׁ הָרַחֲמִים, אוּן ווִי עֶרְקְלֶעְרְט אִין לִקּוּטֵי תּוֹרָה לְרַבֵּנוּ הַּזָּקֵן, אַז דֶענְסְטְמָאל אִיז מְאִירִים י"ג מִדּוֹת הָרַחֲמִים, ווָאס דוּרְךְּ זֵיִי אִיז דֶער ענְיָן פוּן נוֹשֵׂא עָוֹן וָפָשַׁע וְחַשָּאָה וְנַקָּה, ווָאס דָאס אִיז מְבַשֵּל דֶעם (וּמִפְּנֵי) חֲטָאֵינוּ (נְּלִינוּ מֵאַרְצֵנוּ), זָאל דָאס אוֹיךְ מְקָרֵב זַיְיִן בִּיאַת גּוֹאֵל רָאשׁוֹן הוּא גּוֹאֵל אַחֲרוֹן משֶׁה רַבֵּנוּ מְשִׁיחַ צִּדְקֵנוּ בְּמָהָרָה בְּיַמֵינוּ מַמְשֹׁ.

בִּבְרָכָה לִבִשׂורוֹת טוֹבוֹת.

מו"ה יעקב שי": כץ, שיקגו. אגרות נוספות אליו - לעיל ו'תרסו, ובהנסמן בהערות שם.

*) זהר חדש בסופו בתיקונים (ד"ה וישלחהו. קי, ד). זהר בראשית, כה, ב. לקוטי תורה להאריז"ל פ' ויחי עה"פ עד כי יבוא שילה. ס' הליקוטים שם. ועוד.

